

# A

Canadian Border  
Manual

## Appendix A

### *Certificates, Other Forms, and Permits*

#### Contents

Permits That May Accompany Animal Products, Organisms, and Specimens	<b>A-2</b>
PPQ Form 526: Application and Permit to Move Live Plant Pests or Noxious Weeds	<b>A-2</b>
VS Form 16-6: United States Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors	<b>A-4</b>
APHIS Form 2006: United States Veterinary Biological Product Permit	<b>A-6</b>
Certificates That May Accompany Meat and Animal Products	<b>A-8</b>
Certificates That May Accompany Plants and Plant Products	<b>A-10</b>
CFIA/ACIA Form 0108: Movement Certificate (Canadian)	<b>A-10</b>
CFIA Form 1327: Phytosanitary Certificate (Canadian Origin)	<b>A-12</b>
CFIA/ACIA Form 1357: Phytosanitary Certificate for Re-export (Canadian)	<b>A-14</b>
CFIA/ACIA Form 2401: E2 Certificate (Canadian)	<b>A-16</b>
CFIA/ACIA Form 4743: Phytosanitary Certificate (Canadian Origin)	<b>A-18</b>
CFIA/ACIA Form 5289: Seed Analysis Certificate (Canadian)	<b>A-20</b>
CFIA/ACIA Form 5309: Seed Export Label	<b>A-22</b>
CFIA/ACIA Form 5314: Export Document for C-PIQ Establishments Fresh Fruit and Vegetables	<b>A-23</b>
CFIA/ACIA Form 5329: Material Produced under the Swede Midge Certification Program	<b>A-25</b>
CFIA/ACIA Form 5378: Canadian Nursery Certification Program Phytosanitary Certificate	<b>A-26</b>
Export Label Document	<b>A-29</b>
PPQ Form 577: Phytosanitary Certificate (U.S. Origin)	<b>A-29</b>
PPQ Form 597: Import Permit for Plants and Plant Products	<b>A-31</b>
PPQ Form 925: Seed Analysis Certificate (SAC)	<b>A-33</b>
Forms to Use When Seizing Agricultural Products	<b>A-36</b>
Leaflet: Notice to Arriving Traveler	<b>A-36</b>
PPQ Form 216: Cooperators Agriculture Products Monthly Seizure Record	<b>A-38</b>
Forms to Use When Sampling Agricultural Products	<b>A-40</b>
PPQ Form 237: Record of Seed Offered for Importation Under the Federal Seed Act	<b>A-40</b>

---

## **Permits That May Accompany Animal Products, Organisms, and Specimens**

### **PPQ Form 526: Application and Permit to Move Live Plant Pests or Noxious Weeds**

**Purpose:** To permit the controlled movement of plant pests into the United States.

- Directions:**
- 1.** See that the permit has not expired. If expired, CONTACT PPQ PERMIT SERVICES at 1-877-770-5990.
  - 2.** Make sure that conditions (if any) listed on the permit have been met (these will be listed in Section C). If any condition is unmet, CONTACT PPQ PERMIT SERVICES at 1-877-770-5990.
  - 3.** If all conditions have been met and the permit is current, RELEASE.

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE PLANT PROTECTION AND QUARANTINE BIOLOGICAL AND SYSTEMS AND TECHNOLOGY SUPPORT HYVENDALE, MARYLAND 20737		<b>SECTION A - TO BE COMPLETED BY THE APPLICANT</b>	
1. NAME, TITLE AND ADDRESS OF APPLICANT		2. TELEPHONE NO.	
<b>APPLICATION AND PERMIT TO MOVE LIVE PLANT PESTS OR NOXIOUS WEEDS</b>			
3. TYPE OF PEST TO BE MOVED <input type="checkbox"/> Parasites <input type="checkbox"/> Insects <input type="checkbox"/> Noxious Weeds <input type="checkbox"/> Other (Specify) _____			
4. SCIENTIFIC NAME(S) OF PEST(S) TO BE MOVED			
5. CLASSIFICATION (Orders, Families, Genus, or Species)		6. NO. OF SPECIMENS OR UNITS	
7. STAGES OF APPLICATION		8. SHIPMENT (Country or State)	
9. MAJOR HOST(S) OF THE PEST		10. APP. PESTS ESTABLISHED IN U.S.	
11. WHAT HOST MATERIAL OR SUBSTITUTE(S) WILL ACCOMPANY WHICH PESTS (Indicate by line number)			
12. DESTINATION		13. PORT OF ARRIVAL	
14. APPROXIMATE DATE OF ARRIVAL OR INTERSTATE MOVEMENT		15. NO. OF SHIPMENTS	
16. SUPPLIER		17. METHOD OF SHIPMENT <input type="checkbox"/> Air Mail <input type="checkbox"/> Air Freight <input type="checkbox"/> Rail <input type="checkbox"/> Auto	
18. INTENDED USE (Be specific, attach outline of intended research)			
19. METHODS TO BE USED TO PREVENT PLANT PEST ESCAPE		20. METHOD OF FINAL DISPOSITION	
21. APPLICANT MUST BE A RESIDENT OF THE U.S.A. I/We agree to comply with the safeguards printed on the reverse of this form, and understand that a permit may be subject to other conditions specified in Sections B and C.		22. SIGNATURE OF APPLICANT (Must be person named in item 1)	
23. DATE		<b>SECTION B - TO BE COMPLETED BY STATE OFFICIAL</b>	
24. RECOMMENDATION <input type="checkbox"/> Concur (Approval) <input type="checkbox"/> Comments (Disapproval) <input type="checkbox"/> (Account USDA Outreach)		25. CONDITIONS RECOMMENDED	
26. SIGNATURE AND TITLE		27. TITLE	
28. STATE		29. DATE	
<b>SECTION C - TO BE COMPLETED BY FEDERAL OFFICIAL</b>			
<b>PERMIT</b>			
30. PERMIT NO.			
(Permit not valid unless signed by an authorized official of the Animal and Plant Health Inspection Service)			
Under authority of the Federal Plant Pest Act of May 23, 1957 or the Federal Noxious Weed Act of 1974, permission is hereby granted to the applicant named above to move the pests described, except as deleted, subject to the conditions stated on or attached to this application. (See standard conditions on reverse side)			
*For exotic plant pathogens, attach a completed PPQ Form 526.1			
31. SIGNATURE OF PLANT PROTECTION AND QUARANTINE OFFICIAL		32. DATE	
33. LABELS ISSUED		34. VALID UNTIL	
35. PEST CATEGORY		36. PERMIT NO.	
PPQ FORM 526 (SEPT 93)			

**FIGURE A-1: PPQ Form 526—Application and Permit to Move Live Plant Pests or Noxious Weeds**

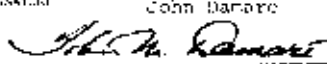
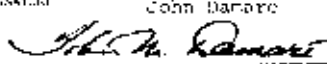
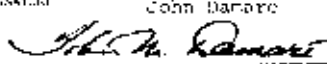
## **VS Form 16-6: United States Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors**

**Purpose:** To permit the importation and controlled movement of these commodities:

- ◆ cultures and organisms or their derivatives which may introduce disease or disseminate any contagious or infectious disease of animals
- ◆ animal derived products

■ **Directions:**

- 1.** Inspect for secure packaging. If not secure, CONTACT CBP AI.
- 2.** See that permit has not expired. If expired, CONTACT CBP AI.
- 3.** See that the shipper and consignee are as specified on the permit. If they're not, CONTACT CBP AI.
- 4.** See that the importation description matches the description of material on the shipping documents. If not, CONTACT CBP AI.
- 5.** If package is secure, the permit is current, and the shipper and consignee are as specified on the permit, RELEASE.

<p>U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE OFFICE OF VETERINARY SERVICES ROCKVILLE, MARYLAND 20851</p> <p><b>UNITED STATES VETERINARY PERMIT FOR IMPORTATION AND TRANSPORTATION OF CONTROLLED MATERIALS AND ORGANISMS AND VECTORS</b></p> <p>NAME AND ADDRESS OF PERMITTEE GOTTFRIEDGOOD TOGO CORP 666 HONEST AVENUE DANTE'S INFERNO COLUMBIA</p> <p>NAME AND ADDRESS OF PERMITTEE INCLUDING ZIP CODE AND TELEPHONE NUMBER K. Jan Akin WANNABE, INC. PO BOX 81666 5940 SO 58TH STREET LINCOLN, NE 68516 402/434-2300</p>	<p>PERMIT NUMBER</p> <p>TESTS Reinforced</p> <p>DATE ISSUED      DATE EXPIRES 05/29/2000      07/29/2001</p> <p>CC: [send copy/State Veterinarian] AVIC, VS, Lincoln, NE State Veterinarian, NE</p> <p>U.S. PORT OF ARRIVAL NEW YORK, NY</p> <p>MODE OF TRANSPORTATION    AIR</p>						
<p>AS REQUESTED IN YOUR APPLICATION YOU ARE AUTHORIZED TO IMPORT OR TRANSPORT THE FOLLOWING MATERIALS</p> <p>Form 616 (diagnostic testing)</p>							
<p><b>RESTRICTIONS AND PRECAUTIONS FOR TRANSPORTING AND HANDLING MATERIALS AND ALL DERIVATIVES</b></p> <p>THIS PERMIT IS VOID UNLESS ALL THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS ACCURATE AND THE MATERIALS OR THEIR DERIVATIVES SHALL BE USED ONLY IN ACCORDANCE WITH THE RESTRICTIONS AND PRECAUTIONS SPECIFIED BELOW. ALTERATIONS OF RESTRICTIONS CAN BE MADE ONLY WHEN AUTHORIZED BY USDA APHIS VS.</p>							
<p><input type="checkbox"/> Adequate safety precautions shall be maintained during shipment and handling to prevent dissemination of disease.</p> <p><input type="checkbox"/> *** THIS PERMIT IS INVALID WITHOUT PERMITTEE'S SIGNATURE *** K. Jan Akin, certify that this material will be used in accordance with all restrictions and precautions as are specified in this permit.</p> <p><input type="checkbox"/> signed: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Material is to be imported only for diagnostic testing</p> <p><input type="checkbox"/> This permit DOES NOT authorize direct or indirect exposure of or inoculation into laboratory and domestic animals, including poultry, cattle, sheep, swine, horses, etc. Work shall be limited to IN VITRO uses only.</p> <p><input type="checkbox"/> Packaging, containers, and all equipment in contact with these materials shall be sterilized or considered a biohazard and be disposed of accordingly.</p> <p><input type="checkbox"/> This permit is valid only for work conducted or directed by you in your present facilities. (MATERIALS SHALL NOT BE MOVED TO ANOTHER LOCATION, OR DISTRIBUTED TO OTHERS, WITHOUT USDA AUTHORIZATION.)</p> <p><input type="checkbox"/> The restrictions on this permit remain in force as long as the material is in the United States.</p> <p><input type="checkbox"/> A copy of this permit should be included with the shipping documents.</p>							
<p>FOR EXPEDITE CLEARANCES AT THE PORT OF ENTRY, BILL OF LADING, AIRBILL OR OTHER DOCUMENTS ACCOMPANYING THE SHIPMENT SHALL BEAR THE PERMIT NUMBER</p> <table style="width:100%; border:none;"> <tr> <td style="width:30%;">SIGNATURE</td> <td style="width:40%;">TITLE</td> <td style="width:30%;">NO. LABELS</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Senior Staff Microbiologist National Center Import Export</td> <td>Copy of Permit</td> </tr> </table>		SIGNATURE	TITLE	NO. LABELS		Senior Staff Microbiologist National Center Import Export	Copy of Permit
SIGNATURE	TITLE	NO. LABELS					
	Senior Staff Microbiologist National Center Import Export	Copy of Permit					
<p>VS FORM 16-6A (MAR 95)      Replaces VS Form 16-6A and 16-23 which are obsolete      Page 1 of 1</p>							

**FIGURE A-2: VS Form 16-6—United States Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors**

## **APHIS Form 2006: United States Veterinary Biological Product Permit**

**Purpose:** To permit the importation of veterinary diagnostics, viruses, bacteria, toxins, and analogous products into the United States.

**Directions:**

- 1.** See that the permit has not expired. If expired, CONTACT CBP AI.
- 2.** See that the importation description matches the description of the material on the shipping documents. If not, CONTACT CBP AI.
- 3.** If the permit is current, and the description on the permit matches the description on the shipping documents, RELEASE.



---

## **Certificates That May Accompany Meat and Animal Products**

**(Reserved)**





---

## **Certificates That May Accompany Plants and Plant Products**

### **CFIA/ACIA Form 0108: Movement Certificate (Canadian)**

**Purpose:** A document issued by the Canadian Food Inspection Agency certifying that articles are permitted to move from quarantine areas. Since the United States and Canada have parallel regulations for the gypsy moth, this certificate is acceptable for the movement of bulk articles (like railroad crossties) and outdoor household effects from Canada into the United States.

**Directions:** If this form declares that “the product is free from gypsy moth,” then you may release bulk articles (like timber and quarry products) and outdoor household effects.


	Government of Canada Canadian Food Inspection Agency	Gouvernement du Canada Agence canadienne d'inspection des aliments	Serial No. / N° de série <b>005937</b>
<b>MOVEMENT CERTIFICATE</b>		<b>CERTIFICAT DE CIRCULATION</b>	
To / À : _____ _____ _____			
the owner or person having the possession, care or control of the thing(s) described herein / le propriétaire ou la personne qui a la possession, la responsabilité ou la charge des soins de la (des) chose(s) décrite(s) ci-dessous.			
This Movement Certificate is issued pursuant to section 45 of the Plant Protection Regulations SOR/95-212 and authorizes the movement of the thing(s) located and described herein in accordance with the conditions of movement specified herein. This certificate expires on (date) _____.		Le présent certificat de circulation est émis en vertu de l'article 45 du Règlement sur la protection des végétaux DORS/95-212 et permet la circulation de la (des) chose(s) désignée(s) et décrite(s) ci-dessous en vertu des conditions de circulation spécifiées ci-dessous. Le présent certificat expire le (date) _____.	
<b>LOCATION OF THE THING(S) / LIEU DE LA (DES) CHOSE(S) :</b>			
Located at / Désignation : _____ Lot or Quarter / Range or Concession / Lot : _____ Concession ou Rang : _____ Township or Parish / County / Canton ou Paroisse : _____ Comté : _____ Province: _____			
<b>DESCRIPTION OF THING(S) / DESCRIPTION DE LA (DES) CHOSE(S) :</b>			
Quantity / Quantité	Article	Identifying Marks / Identification	
<b>CONDITIONS OF MOVEMENT / CONDITIONS DE CIRCULATION :</b>			
1. A photocopy of this Movement Certificate must accompany each shipment of the things described herein. / Une photocopie du Certificat de circulation doit accompagner chaque expédition de la (les) chose(s) ci-dessus.			
DELIVERED AT / DÉLIVRÉ OU REMIS À _____		IN THE PROVINCE OF / DANS LA PROVINCE _____	
Inspector's Signature / Signature de l'inspecteur _____		Inspector's I.D. No. / N° de carte d'insp. _____	
Date _____		Telephone / Téléphone _____	
Some information may be protected or accessible as required under the provisions of the Access to Information Act. Certains renseignements peuvent être protégés ou accessibles selon ce que prescrit la Loi sur l'accès à l'information.			
White Copy - Owner or person having possession, care or control Copie blanche - Propriétaire/personne qui a la possession, la responsabilité ou la charge	Yellow Copy - Inspector Copie jaune - inspecteur	Pink Copy - Region or District Copie rose - Administration régionale ou de district	
CFIA / ACIA 0108 (97/02)		Canada	

FIGURE A-4: CFIA/ACIA Form 0108—Movement Certificate (Canadian)

### **CFIA Form 1327: Phytosanitary Certificate (Canadian Origin)**

**Purpose:** A document issued by the Canadian Food Inspection Agency certifying to the phytosanitary condition of plants and unprocessed or unmanufactured plant products.

**Directions:**

- 1.** Use this form to confirm Canadian origin for plants and produce.
- 2.** Look at the “Additional Declaration” block for statements that are required for you to allow entry (like the importer holds a U.S. permit or the shipment has been treated for a particular pest).



If you detect an alteration on the phytosanitary certificate, **CONTACT CBP AS**. Look for erasures, information that was struck through and changed, and the use of white out.



 Government of Canada Canadian Food Inspection Agency		Gouvernement du Canada Agence canadienne d'inspection des aliments	
<b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE</b>		<b>CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE</b>	
To: Plant Protection Organization of (Country of Destination) Organisation(s) de la Protection des végétaux de (pays destinataire)		<b>UNITED STATES</b>	
		No. - No. <b>2000 - 0004 - 0130700</b>	
References - Références			
<b>DESCRIPTION OF CONSIGNMENT - DESCRIPTION DE L'ENVOI</b>			
Name and Address of Exporter - Nom et adresse de l'expéditeur J. C. BAKKER & SONS LTD. NURSERIES 1209 THIRD STREET ST. CATHARINES ONTARIO L2R6P9 CANADA			
Declared Name and Address of Consignee - Nom et adresse déclarés du destinataire WADE NURSERY FARMS INC. 51540 ROMEO PLANK MACOMB MICHIGAN 48042 UNITED STATES			
Number and Description of Packages - Nombre et nature des colis		Distinguishing Marks - Marques des colis	
		Port of Loading - Port de chargement	
Place of Origin - Lieu d'origine CANADA		Declared Means of Conveyance - Moyen de transport déclaré TRUCK	
		Declared Point of Entry - Point d'entrée déclaré NIAGARA FRONTIER	
Name of Produce and Quantity Declared / (Botanical Name of Plants) - Nom du produit et quantité déclarée / Nom botanique des plantes 250 UNITS SPIRAEA (PLANTS) <span style="float: right;">Spiraea spp.</span>			
<p><i>This is to certify that the plants or plant products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.</i></p> <p><i>Il est certifié que les végétaux ou produits végétaux décrits, ci-dessus ont été inspectés suivant des procédures adaptées et estimés indemnes d'ennemis vus par la réglementation phytosanitaire et pratiquement indemnes d'autres ennemis dangereux et qu'ils sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays.</i></p>			
<b>DISINFESTATION AND/OR DISINFESTATION TREATMENT - TRAITEMENT DE DESINFESTATION ET/OU DE DESINFECTION</b>			
Date - Date Treatment - Traitement		Duration and Temperature - Durée et température Concentration - Concentration	
Chemical (Active Ingredient) - Produit chimique (matière active)		Seal -	
<b>ADDITIONAL DECLARATION - DÉCLARATION ADDITIONNELLE</b>			
THE PLANTS WERE PRODUCED IN COMPLIANCE WITH THE RECOGNIZED CONTAINERIZED PLANT PRODUCTION PROGRAM.			
Place of Issue - Lieu de délivrance NIAGARA-ON-THE-LAKE, ONTARIO, CANADA		Name of Authorized Officer - Nom du fonctionnaire autorisé Diane Aruvec	
Date - Date 2000/07/05		Signature - Signature Diane Aruvec	
No liability attached to the Canadian Food Inspection Agency or any of its officers in respect of this certificate.		Aucune responsabilité n'est imposée à l'Agence canadienne d'inspection des aliments ni à aucun de ses agents à l'égard du présent certificat.	
CFIA 1327 (97/04)			

FIGURE A-5: CFIA Form 1327—Phytosanitary Certificate (Canadian Origin)

### **CFIA/ACIA Form 1357: Phytosanitary Certificate for Re-export (Canadian)**

**Purpose:** A document issued by the Canadian Food Inspection Agency certifying that plants and unprocessed or unmanufactured plant products re-exported from Canada are considered to conform to the phytosanitary regulations of the importing country and that while in Canada, the material was not subject to infection or infestation.

- Directions:**
- 1.** Use this form to identify the foreign source (non-Canadian) for plants and produce.
  - 2.** Use this form to confirm U.S. origin for U.S. plants being returned from Canada.



 Government of Canada Canadian Food Inspection Agency		Gouvernement du Canada Agence canadienne d'inspection des aliments		PERMIT NO. C-6400	No. / Nr. Q-00/01-32
PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT			PFLANZENGESUNDHEITZEUGNIS FÜR DIE WIEDERAUSFUHR		
Plant protection organization of Canada Kanadischer Pflanzenschutzdienst			UNITED STATES		(country of destination) (Bestimmungsland)
To: Plant protection organization of An den Pflanzenschutzdienst von					
DESCRIPTION OF CONSIGNMENT / BESCHREIBUNG DER SENDUNG					
Name and Address of exporter / Name und Anschrift des Exporteurs Euro Nursery & Vineyard 3197 Culp Road, Jordan, Ontario L0R 1S0					
Declared Name and Address of Consignee / Name und Anschrift des Empfängers Lake County Grapevine & Nursery 4887 Long Valley Road, Clear Lake Oaks, CA 95423					
Number and Description of Packages Zahl und Beschreibung der Packungen			Distinguishing Marks / Unterscheidungsmerkmale		
Place of Origin / Ursprungsland California, United States		Declared Means of Conveyance Transportmittel laut Zollerklärung Truck		Declared Point of Entry Grenzübergangsstelle laut Zollerklärung	
Name of Produce and Quantity Declared Name und deklarierte Menge des Erzeugnisses Rootstock 192,600 Units, Cuttings 111,000			Botanical Name of Plants / Botanischer Name von Pflanzen Vitis spp.		
This is to certify that the plants or plant products described above were imported into Canada ... Es wird hiermit bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen oder pflanzlichen Erzeugnisse ...					
from Country of origin aus Ursprungsland) California, United States			Covered by Phytosanitary Certificate in Kanada eingeführt worden sind und vom Pflanzengesundheitszeugnis		
No. / Nr. 020800-1CM & 030200-1CM & 031300-1CM			of which is attached to this certificate diesem Zeugnis beigelegt ist;		
they are packed daß sie verpackt			and in their original und in den Ursprünglichen		
containers, that based on the original Phytosanitary Certificate Behältern und daß aufgrund des ursprünglichen Pflanzengesundheitszeugnisses			and additional inspection und einer zusätzlichen Untersuchung		
Considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country, and that during wurde, daß sie den bestehenden Pflanzengesundheitsbestimmungen des Einfuhrlandes entsprechen und daß die Sendung während der Lagerung in Kanada nicht storage in Canada the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection, der Gefahr eines Befalls mit gefährlichen Schädlingen oder Krankheitserregern ausgesetzt war.					
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT / ENTSEUCHUNGS - BZW. DESINFESTATIONSMETHODE					
Date / Datum		Treatment / Methode			
Chemical (Active ingredient) / Mittel (Wirkstoff)		Duration and Temperature / Dauer und Temperatur		Concentration / Gehalt	
Seal / Dienstsiegel		Additional Information / Zusätzliche Angaben			
		Additional Declaration / Zusätzliche Erklärung The requirements in CFR 319.37-5 (b) have been observed.			
Place of issue / Ort der Ausstellung Queenston, Ontario			Name of Authorized Officer Name des bevollmächtigten Beamten Bob Dickhout		
Date / Datum April 20, 2000			Signature / Unterschrift		
* No liability attached to the Canadian Food Inspection Agency or any of its officers in respect of this certificate.			* Ausstellung dieses Zeugnisses durch das Kanadische Amt für Nahrungsmittelkontrolle bzw. dessen Beamte erfolgt ohne Gewähr.		
CFIA / ACIA 1357 197-091		<b>COPY</b>		Canada	

FIGURE A-6: CFIA/ACIA Form 1357—Phytosanitary Certificate for Re-Export (Canadian)

### **CFIA/ACIA Form 2401: E2 Certificate (Canadian)**

**Purpose:** A document issued by the Canadian Food Inspection Agency certifying that the shipment meets the requirements of U. S. fresh fruit and vegetable regulations.

**Directions:** Use this form to allow the entry of tablestock potatoes into the U. S.



**Appendix A: Certificates, Other Forms, and Permits**  
**Certificates That May Accompany Plants and Plant Products**

	Government of Canada Canadian Food Inspection Agency	Gouvernement du Canada Agence canadienne d'inspection des aliments	<b>CERTIFICATE OF INSPECTION                  FOR FRESH FRUIT AND                  VEGETABLES (SERRIS/FRUITS ET                  LÉGUMES FRAIS)</b>	<b>CERTIFICAT D'INSPECTION                  POUR LES FRUITS ET                  LÉGUMES FRAIS (POINT D'EXECUTION)</b>	E387417 E2																														
Invoice use only / À l'usage du bureau seulement		Requester / Demandeur		Inspected / Inspecté																															
		Date	Time / Heure	Date	Time / Heure																														
Name and Address of Applicant / Nom et adresse du demandeur																																			
Signer / Expéditeur <input type="checkbox"/> Same as Applicant / Même que demandeur																																			
Name and Address of Consignee / Nom et adresse du destinataire <input type="checkbox"/> Same as applicant / Même que demandeur																																			
Marks on packages / Marques sur les emballages																																			
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">Product or Declared Variety Produit ou variété déclarée</th> <th style="width:15%;">Grade Declared Catégorie déclarée</th> <th style="width:15%;">No. and Kind of Pkg Nombre et espèce d'emballages</th> <th style="width:15%;">Size of Product Format du produit</th> <th style="width:15%;">Colour Couleur</th> <th style="width:15%;">Maturity Maturité</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>						Product or Declared Variety Produit ou variété déclarée	Grade Declared Catégorie déclarée	No. and Kind of Pkg Nombre et espèce d'emballages	Size of Product Format du produit	Colour Couleur	Maturity Maturité																								
Product or Declared Variety Produit ou variété déclarée	Grade Declared Catégorie déclarée	No. and Kind of Pkg Nombre et espèce d'emballages	Size of Product Format du produit	Colour Couleur	Maturity Maturité																														
TEMPERATURE TEMPÉRATURE		Product (top) Produit (dessus)	Product (bottom) Produit (dessous)	Vehicle Véhicule	Outside Extérieur	Warehouse Entrepôt																													
Car or Truck No. / N° du wagon ou du camion		Condition of Vehicle, Tonn / État du véhicule, de la charge																																	
Condition of packages and pack / État des emballages et du lot <input type="checkbox"/> In Good Order, Properly Packed / En bon état, emballages convenables																																			
Condition <input type="checkbox"/> No Defect in Evidence / Pas de défauts en évidence		<input type="checkbox"/> See Remarks / Voir observations		Grade / Catégorie <input type="checkbox"/> Within Tolerance / Dans les limites des tolérances prévues																															
<input type="checkbox"/> See Remarks / Voir observations		<input type="checkbox"/> See Remarks / Voir observations		<input type="checkbox"/> See Remarks / Voir observations																															
Meets the Requirements of the Fresh Fruit and Vegetable Regulations Répond aux exigences du Règlement sur les fruits et les légumes frais			Meets the U.S. Import Requirements of 7 U.S.C. 6009-1 Répond aux exigences des E.-U. relatives aux U.S.C. 6009-1																																
Fails to Meet the Requirements of the Fresh Fruit and Vegetable Regulations Ne répond pas aux exigences du Règlement sur les fruits et les légumes frais			Movement Authorized Under Section Mouvement autorisé en vertu de la loi																																
Remarks / Observations																																			
I certify that on the date shown on this certificate, I inspected samples believed by me to be representative of the description, and that the quality and/or conditions as shown by said samples on said date(s) were as stated. / Je certifie qu'au jour énoncé sur le présent certificat, j'ai fait l'inspection d'échantillons que je crois représentatifs du lot décrit, et que la qualité ainsi qu'au énoncé par ces échantillons, aux dates mentionnées, en ont conformes aux déclarations.																																			
Inspector's Signature and Printed Name / Signature de l'inspecteur et le nom en lettres moulées					Classifier / Interclassement																														
Method of Payment / Méthode de paiement		<input type="checkbox"/> 1812 SP - C	<input type="checkbox"/> 1812 SP - NC	<input type="checkbox"/> 1814 EXP - C	<input type="checkbox"/> 1815 EXP - NC	<input type="checkbox"/> 1818 TRANS	<input type="checkbox"/> 1820 C - D	<input type="checkbox"/> 1825 AP - EXP	<input type="checkbox"/> 1830 AP - DOM																										
Net Weight / Poids net		TOTAL \$		GST \$		PST \$		HST \$																											
<input type="checkbox"/> Cheque / Chèque		<input type="checkbox"/> Cash / Argent comptant		<input type="checkbox"/> or Charge / ou Charge		<input type="checkbox"/> VISA		<input type="checkbox"/> MasterCard																											
Receipt General for Export / Récépissé général pour l'exportation		GST/HST Registration No. / TPS/TVH N° d'immatriculation		Invoice Client No. / Facturer le numéro du client		Overbill / Invoce supplémentaire		Control Invoice No. / N° de contrôle facturé																											
L'ordre du Recevise général du Canada		PST Registration No. (Quebec only) / TVQ N° d'immatriculation (seulement Québec)		121 451 807 RT0522		1620086652		-																											

**FIGURE A-7: CFIA/ACIA Form 2401, E2 Certificate (Canadian)**

## **CFIA/ACIA Form 4743: Phytosanitary Certificate (Canadian Origin)**

**Purpose:** A document issued manually by the Canadian Food Inspection Agency certifying to the phytosanitary condition of plants and unprocessed or unmanufactured plant products.




**Directions:**

1. Use this form to confirm Canadian origin for plants and produce.
2. Look at the “Additional Declaration” block for statements that are required for you to allow entry (like the importer holds a U.S. permit or the shipment has been treated for a particular pest).



**Important**

If you detect an alteration on the phytosanitary certificate, **CONTACT CBP AS**. Look for erasures, information that was struck through and changed, and the use of white out.

 <b>Canadian Food Inspection Agency</b> / <b>Agence canadienne d'inspection des aliments</b>			
<h2 style="margin: 0;">PHYTOSANITARY CERTIFICATE</h2>		<h2 style="margin: 0;">CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE</h2>	
To : Plant Protection Organization of (Country of Destination) À: Organisation(s) de la Protection des végétaux de (pays destinataire)		No. - No. <span style="font-size: 1.2em; color: red;">1089753</span>	
References - Références			
<b>DESCRIPTION OF CONSIGNMENT</b>		<b>DESCRIPTION DE L'ENVOI</b>	
Name and Address of Exporter -		Nom et adresse de l'expéditeur	
Declared Name and Address of Consignee -		Nom et adresse déclarés du destinataire	
Number and Description of Packages -		Distinguishing Marks -	
Nombre et nature des colis		Marques des colis	
Place of Origin -	Declared Means of Conveyance -	Declared Point of Entry -	
Lieu d'origine	Moyen de transport déclaré	Point d'entrée déclaré	
Name of Produce and Quantity Declared / (Botanical Name of Plants)		Nom du produit et quantité déclarée / (Nom botanique des plantes)	
<p>This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests.</p>		<p>Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice; et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine. Ils sont jugés pratiquement exempts d'autres organismes nuisibles.</p>	
<b>DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</b>		<b>TRAITEMENT DE DESINFESTATION ET/OU DE DESINFECTION</b>	
Date - Date	Treatment and Details- Traitement et détails		
Seal - Sceau	<b>ADDITIONAL DECLARATION</b>		
	<b>DÉCLARATION ADDITIONNELLE</b>		
			
Place of Issue -	Name of Authorized Officer -		Nom du fonctionnaire autorisé
Lieu de délivrance			
Date - Date	Signature - Signature		
No liability attached to the Canadian Food Inspection Agency or any of its officers in respect of this certificate. <small>CFIA / ACIA 4743 (2005/04)</small>		Aucune responsabilité n'est imposée à l'Agence canadienne d'inspection des aliments ni à aucun de ses agents à l'égard du présent certificat.	
		<b>Original</b>	
			

**FIGURE A-8: CFIA/ACIA Form 4743—Phytosanitary Certificate (Canadian Origin)**

### **CFIA/ACIA Form 5289: Seed Analysis Certificate (Canadian)**

**Purpose:** A document issued by the Canadian Food Inspection Agency for seed destined for the United States.

**Directions:** Use this form in lieu of a phytosanitary certificate to allow the entry of seed that is not Canadian or U. S. grown and not listed in the U. S. Federal Seed Act regulations. Check to make sure that the 5289 is issued by an accredited laboratory (refer to **Appendix D**).



 <b>Canadian Food Inspection Agency</b> / <b>Agence canadienne d'inspection des aliments</b>		<b>SEED ANALYSIS CERTIFICATE</b> / <b>CERTIFICAT D'ANALYSE DE SEMENCES</b> for seed destined for the USA which is: a) Not Canadian-grown seed or US grown seed, or b) Not listed in the US Federal Seed Act Regulations visant les semences destinées aux États-Unis : a) qui ne sont cultivées ni au Canada ni aux États-Unis, ou b) qui ne sont pas réglementées en vertu de la loi américaine sur les semences (US Federal Seed Act)		Certificate Number / N° du Certificat
1. Name and Address of Sender / Nom et adresse de l'expéditeur		2. Date Issued / Date de délivrance		3. Laboratory Number / N° du laboratoire
<b>SENDER'S INFORMATION (The information is that of the sender and not of the laboratory) / INFORMATION PROVENANT DE L'EXPÉDITEUR (si non du laboratoire)</b>				
4. Origin / Provenance	5. Kind / Type	6. Variety / Variété		
7. Scientific Name / Nom scientifique	8. Lot Designation / Désignation du lot	9. Size of Lot / Taille du lot		
10. Treatment / Traitement		11. Sample Taken by / Échantillon prélevé par		
12. Other Information / Autres renseignements				
<b>LABORATORY DETERMINATION (To be used for labeling) / ANALYSE EN LABORATOIRE (Pour l'étiquetage)</b>				
13. Common Name(s) of Kinds in Excess of 5% of the whole / Nom(s) commun(s) des types de graines dépassant 5% de l'ensemble du lot		14. Scientific Name(s) / Nom(s) scientifique(s)		
15. Indicate if seed is, or will be, / Indiquez s'il s'agit d'une semence : <input type="checkbox"/> Pelleted / Enrobée <input type="checkbox"/> Coated / Pelliculée <input type="checkbox"/> Treated (Indicate labelling) / Traitée (indiquez l'étiquetage) : _____				
16. US noxious weeds and other seed contaminants based on examination of / Mauvaises herbes nuisibles réglementées aux É.-U. et autres semences contaminantes d'après l'analyse de				Grams / Grammes
17. Scientific name and number of each kind of noxious weed and other seed contaminants. / Nom scientifique et quantité de chaque espèce de mauvaise herbe nuisible et d'autres semences contaminantes.				
18. "X" ONE / Ne cocher qu'une seule case <input type="checkbox"/> This lot of seed is considered to conform with the current phytosanitary regulations of the United States. / Ce lot de semences est conforme aux règlements phytosanitaires en vigueur aux États-Unis. OR (for agricultural and vegetable seeds listed in the US Federal Seed Act Regulations only) / OU (ne s'applique qu'aux semences agricoles et aux semences potagères réglementées en vertu de la loi américaine sur les semences (US Federal Seed Act) This lot of seed is considered to conform with the current phytosanitary regulations of the United States, except that it contains US Federal Seed Act weeds beyond allowable tolerance. / Ce lot de semences est conforme aux règlements phytosanitaires en vigueur aux États-Unis, sauf qu'il contient des mauvaises herbes dont la quantité est supérieure à la limite stipulée dans la loi américaine sur les semences (US Federal Seed Act)				
19. Name and Address of Issuing Laboratory / Nom et adresse du laboratoire émetteur		20. Name and Title of Authorizing Official / Nom et titre de l'agent autorisé		21. Signature
Information contained in this certificate is subject to the provisions of the Canadian Access to Information Act and Privacy Act.		Les renseignements contenus dans le présent certificat sont soumis aux exigences prévues par la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels en vigueur au Canada		
CFIA / ACIA 5289 (2002/03)				

FIGURE A-9: CFIA/ACIA Form 5289, Seed Analysis Certificate (Canadian)

### **CFIA/ACIA Form 5309: Seed Export Label**

**Purpose:** A document issued by the Canadian Food Inspection Agency to certify seed exported by facilities that are certified in the Canadian Phytosanitary Certification Program for Seed. It is typically used to certify shipments of small packet seed.

**Directions:** Use this form in lieu of a phytosanitary certificate to allow the entry of seed into the U. S. from the authorized Canadian exporters listed in **Appendix D**.

The image shows a sample of the CFIA/ACIA Form 5309 Seed Export Label. At the top center, it reads "Seed Export Label (CFIA 5309) - Sample". Below this, on the left, is the Canadian Food Inspection Agency logo, which consists of a stylized maple leaf. To the right of the logo, the text reads "Canadian Food Inspection Agency" and "Agence canadienne d'inspection des aliments". Below the logo and text, there is a rectangular box labeled "Serial No. / N° de série". Underneath the box, the text reads "Seeds from Canada" and "Semences du Canada". Below this, the text "N°" is centered. At the bottom left, there is a paragraph of text in English: "This shipment of seed is considered to conform with the phytosanitary import requirements of the United States. Issued by the Canadian Food Inspection Agency." To the right of this paragraph, there is a paragraph of text in French: "Le présent envoi de semences est jugé conforme aux exigences phytosanitaires à l'importation des États-Unis. Émis par l'Agence canadienne d'inspection des aliments." At the bottom left, the text "CFIA / ACIA 5309 (2002/12)" is printed. At the bottom right, the word "Canada" is printed in a large, stylized font.


**FIGURE A-10: CFIA/ACIA Form 5309, Seed Export Label**

**CFIA/ACIA Form 5314: Export Document for C-PIQ  
Establishments Fresh Fruit and Vegetables**

**Purpose:** A document issued by the Canadian Food Inspection Agency certifying that the shipment is from an establishment operating under a CFIA recognized quality assurance program aimed at verifying that the products meet the Fresh Fruit and Vegetable Regulations and the U.S. Import Requirements of 7 U.S.C. 608e-1.

**Directions:** Use this form in lieu of a phytosanitary certificate to allow the entry of fresh potatoes into the U. S.

**Appendix A: Certificates, Other Forms, and Permits**  
**Certificates That May Accompany Plants and Plant Products**

 Canadian Food Inspection Agency / Agence canadienne d'inspection des aliments		<b>C-0006980</b>				
<b>EXPORT DOCUMENT FOR C-PIQ ESTABLISHMENTS FRESH FRUIT AND VEGETABLES</b>		<b>DOCUMENT D'EXPORTATION POUR LES ÉTABLISSEMENTS DU PPQ-C FRUITS ET LÉGUMES FRAIS</b>				
C-PIQ Establishment / Établissement PPQ-C The establishment described above is operating under a Canadian Food Inspection Agency (CFIA) recognized quality assurance program aimed at verifying that the products meet the <i>Fresh Fruit and Vegetable Regulations and the U.S. Import Requirements of 7 U.S.C. 608e-1</i> . The establishment is monitored and audited by the CFIA for compliance with the requirements of this program, referred to as Canadian Partners in Quality (C-PIQ). Information may be accessible or protected as required under the provisions of the <i>Access to Information Act</i> .	C-PIQ Registration No. / N° d'enregistrement PPQ-C Commodify Code / Code de la marchandise L'établissement décrit ci-haut applique un programme d'assurance-qualité reconnu par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), lequel a pour objet de vérifier que les produits satisfont aux exigences du <i>Règlement sur les fruits et légumes frais</i> ainsi qu'aux <i>exigences d'importation des États-Unis en vertu de 7 U.S.C. 608e-1</i> . L'ACIA exerce une surveillance et fait des vérifications de la conformité de l'établissement aux exigences du programme, dénommé <i>Partenaires pour la qualité - canadien (PPQ-C)</i> . Les renseignements afférents peuvent être accessibles ou protégés selon ce que prescrit les dispositions de la <i>Loi sur l'accès à l'information</i> .					
Inspector Name (print) / Nom de l'inspecteur (imprimer) _____		Signature _____				
C-PIQ Establishment / Établissement PPQ-C Address / Adresse	Shipper / Expéditeur  <input type="checkbox"/> Same as Establishment / Même que pour l'établissement	Consignee / Destinataire				
<b>PRODUCT DESCRIPTION / DESCRIPTION DU PRODUIT</b>						
Marks on packages / Marques sur les emballages  <h1 style="margin: 0;">SAMPLE</h1>						
No. / N°	Product/Type/Variety / Produit/type/variété	Number and Type of Packages / Nombre de colis et format	Declared Grade / Catégorie déclarée	Lot ID / Identification du lot		
1						
2						
3						
4						
5						
Remarks / Remarques						
The product described above originates in the province of / Le produit décrit ci-dessus provient de la province suivante			U.S. Customs Entry No. / N° d'inscription des douanes -É.U.			
Net weight (kg) / Poids net (kg)		Client Account Number / N° de compte du client				
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top; border: none;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>I hereby warrant and certify that I have the authority to sign this Export Document on behalf of the C-PIQ establishment identified above.</li> <li>I hereby do warrant and certify that all the information contained on and in this Export Document is fully true and accurate and that the product described above was prepared in and shipped from a facility operating under the C-PIQ program.</li> <li>I understand and acknowledge that if any information set out herein is found to be false, misleading or deceptive, this may result in legal action by the CFIA.</li> </ul> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top; border: none;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>Je garantis et certifie par la présente que je possède les pouvoirs requis pour signer le présent document d'exportation au nom de l'établissement participant au PPQ-C dont le nom figure ci-dessus.</li> <li>Je garantis et certifie par la présente que tous les renseignements qui figurent sur le présent document d'exportation sont véridiques et exacts à tous égards, et que le produit décrit ci-dessus a été préparé à un établissement qui applique le PPQ-C et expédié d'un tel établissement.</li> <li>Je reconnais que si n'importe quels renseignements contenus dans les présentes s'avèrent être faux, trompeurs ou mensongers, il se pourrait que l'ACIA intente des poursuites judiciaires.</li> </ul> </td> </tr> </table>					<ul style="list-style-type: none"> <li>I hereby warrant and certify that I have the authority to sign this Export Document on behalf of the C-PIQ establishment identified above.</li> <li>I hereby do warrant and certify that all the information contained on and in this Export Document is fully true and accurate and that the product described above was prepared in and shipped from a facility operating under the C-PIQ program.</li> <li>I understand and acknowledge that if any information set out herein is found to be false, misleading or deceptive, this may result in legal action by the CFIA.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je garantis et certifie par la présente que je possède les pouvoirs requis pour signer le présent document d'exportation au nom de l'établissement participant au PPQ-C dont le nom figure ci-dessus.</li> <li>Je garantis et certifie par la présente que tous les renseignements qui figurent sur le présent document d'exportation sont véridiques et exacts à tous égards, et que le produit décrit ci-dessus a été préparé à un établissement qui applique le PPQ-C et expédié d'un tel établissement.</li> <li>Je reconnais que si n'importe quels renseignements contenus dans les présentes s'avèrent être faux, trompeurs ou mensongers, il se pourrait que l'ACIA intente des poursuites judiciaires.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>I hereby warrant and certify that I have the authority to sign this Export Document on behalf of the C-PIQ establishment identified above.</li> <li>I hereby do warrant and certify that all the information contained on and in this Export Document is fully true and accurate and that the product described above was prepared in and shipped from a facility operating under the C-PIQ program.</li> <li>I understand and acknowledge that if any information set out herein is found to be false, misleading or deceptive, this may result in legal action by the CFIA.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je garantis et certifie par la présente que je possède les pouvoirs requis pour signer le présent document d'exportation au nom de l'établissement participant au PPQ-C dont le nom figure ci-dessus.</li> <li>Je garantis et certifie par la présente que tous les renseignements qui figurent sur le présent document d'exportation sont véridiques et exacts à tous égards, et que le produit décrit ci-dessus a été préparé à un établissement qui applique le PPQ-C et expédié d'un tel établissement.</li> <li>Je reconnais que si n'importe quels renseignements contenus dans les présentes s'avèrent être faux, trompeurs ou mensongers, il se pourrait que l'ACIA intente des poursuites judiciaires.</li> </ul>					
Name of Establishment signatory / Nom du signataire de l'établissement _____		Signature _____	Date _____			
CFIA / ACIA 5314 (2003/09)						
Canada						

**FIGURE A-11: Export Document for C-PIQ Establishments Fresh Fruit and Vegetables**



## CFIA/ACIA Form 5329: Material Produced under the Swede Midge Certification Program

**Purpose:** A document issued by the Canadian Food Inspection Agency certifying that the shipment of greenhouse grown plants was produced under the Swede Midge Certification Program and is considered to conform with the phytosanitary import requirements of the United States.

**Directions:** Use this form to allow the entry of greenhouse grown host plants of Swede Midge into the U. S.

**Canadian Food Inspection Agency** / **Agence canadienne d'inspection des aliments**

Serial No. / N° de série

**Material Produced under the Swede Midge Certification Program**  
**Matériel produit sous le programme de certification de la Cécidomyie du chou-fleur**

**N°**

This shipment of greenhouse grown plants was produced under the Swede Midge Certification Program and is considered to conform with the phytosanitary import requirements of the United States. Issued by the Canadian Food Inspection Agency.

Le matériel contenu dans cet envoi a été produit conformément au programme canadien de certification de la Cécidomyie du chou-fleur et est considéré conforme aux exigences phytosanitaires d'importation des États-Unis. Émis par l'Agence canadienne d'inspection des aliments.

CFIA / ACIA 5329 (2003/03)

**Canada**

**FIGURE A-12: CFIA/ACIA Form 5329, Material Produced under the Swede Midge Certification Program**

## CFIA/ACIA Form 5378: Canadian Nursery Certification Program Phytosanitary Certificate

**Purpose:** This label certifies that accompanying plants were produced in accordance with the Canadian Nursery Certification Program and are considered to conform with the phytosanitary import requirements of the United States.

**Directions:**

1. Use this form to confirm Canadian origin for plants and produce.
2. Look at the “Additional Declaration” block for the statement shown in **Figure A-13**.



**Important**

If you detect an alteration on the phytosanitary certificate, **CONTACT CBP AS**. Look for erasures, information that was struck through and changed, and the use of white out.



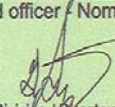




 Canadian Food Inspection Agency / Agence canadienne d'inspection des aliments	
<b>CANADIAN NURSERY CERTIFICATION PROGRAM</b> / <b>PROGRAMME CANADIEN DE CERTIFICATION DES PÉPINIÈRES</b>	
<b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE</b> / <b>CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE</b>	
To: Plant Protection Organization of: <b>UNITED STATES</b> / À : Organisation de la protection de végétaux de : <b>ÉTATS-UNIS</b>	
No. <b>A - DN - 1234 - 0001</b>	
	Seal - Sceau
	Name and address of exporter - Nom et adresse de l'exportateur
Place of issue / Lieu de délivrance <b>Ottawa, Ontario                  Canada</b>	Name of authorized officer / Nom de fonctionnaire autorisé <b>Greg Stubbings</b>  Director, Plant Health Division / Directeur, Division de la protection des végétaux
<p><i>This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests. Issued by the Canadian Food Inspection Agency.</i></p> <p><i>Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organisme de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine. Ils sont jugés pratiquement exempts d'autres organismes nuisibles. Émis par l'Agence canadienne d'inspection des aliments.</i></p>	
No liability attached to the Canadian Food Inspection Agency or any of its officers in respect of this certificate. / Aucune responsabilité est imposée à l'Agence canadienne d'inspection des aliments ni à aucun de ses agents à l'égard du présent certificat.	
CFIA / ACIA 5425 (2006/02) <b>Original</b>	
Declared Name and Address of Consignee - Nom et adresse déclarés du destinataire	
Place of Origin - Lieu d'origine	
Number and Description of Packages / Nombre et nature des colis	Distinguishing Marks / Marques des colis
Declared Means of Conveyance / Moyen de transport déclaré	
Declared Point of Entry / Point d'entrée déclaré	
Name of Product and Quantity Declared (Scientific Name of Plants) - Nom du produit et quantité déclarée (nom scientifique des plantes)	
<b>DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT - TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION</b>	
Date	Treatment and Details - Traitement et détails
<b>ADDITIONAL DECLARATION - DECLARATION ADDITIONNELLE</b>	
This shipment of plants was produced in accordance with the Canadian Nursery Certification Program and is considered to conform with the phytosanitary import requirements of the United States. / Les plantes contenues dans cet envoi ont été produites conformément au programme canadien de certification des pépinières et sont considérées conforme aux exigences phytosanitaires d'importation des États-Unis.	
	
Certification Manager / Responsable de la certification	Signature
Date	
References - Références	
Page 1 of/de	
CFIA / ACIA 5378 (2006/02) 	

FIGURE A-13: CFIA/ACIA Form 5378: Canadian Nursery Certification Program Phytosanitary Certificate (Page 1)

 Canadian Food Inspection Agency / Agence canadienne d'inspection des aliments		<b>CANADIAN NURSERY CERTIFICATION PROGRAM</b> / <b>PROGRAMME CANADIEN DE CERTIFICATION DES PÉPINIÈRES</b>	
Date		Page	of/de
References - Références		No.	
Name and address of exporter – Nom et adresse de l'expéditeur			
Name of Product and Quantity Declared (Scientific Name of Plants) – Nom du produit et quantité déclarée (nom scientifiques des plantes)			
CFIA / ACIA 5378 (2006/02)			

**FIGURE A-14: CFIA/ACIA Form 5378: Canadian Nursery Certification Program Phytosanitary Certificate (Page 2)**

### Export Label Document

**Purpose:** A document issued by the Canadian Food Inspection Agency certifying that the shipment contains material produced under the Swede Midge Certification Program from Canada.

**Directions:** Use this form to allow the entry of hosts of Swede Midge into the U. S.

EXPORT LABEL DOCUMENT

ATTENTION USDA - PPQ

THIS SHIPMENT CONTAINS MATERIAL PRODUCED UNDER  
SWEDE MIDGE CERTIFICATION PROGRAM FROM CANADA

COMPANY NAME: \_\_\_\_\_

COMPANY REGISTRATION NUMBER: \_\_\_\_\_

1. ATTACHED LIST DESCRIBING CONTENTS OF THE SHIPMENT, INCLUDES: SPECIES, VARIETY AND ORIGIN

OR

2. ATTACHED INVOICES

STICK PHYTO LABEL AT BOTTOM OF THIS LABEL DOCUMENT



**FIGURE A-15: Export Label Document for Swede Midge**

### PPQ Form 577: Phytosanitary Certificate (U.S. Origin)

**Purpose:** A document issued by a Federal or State official certifying to the phytosanitary condition of plants and unprocessed or unmanufactured plant products based on an inspection of the entire shipment or a representative portion of the shipment.

**Directions:** Use this form to confirm U.S. origin for U.S. returned plants and produce.

**Appendix A: Certificates, Other Forms, and Permits**  
**Certificates That May Accompany Plants and Plant Products**

No phytosanitary certificate can be issued until an application is completed (7 CFR 353)		See reverse for additional OMB information.		FORM APPROVED OMB NO. 0579-0052	
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE PLANT PROTECTION AND QUARANTINE <b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE</b> TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF		FOR OFFICIAL USE ONLY			
		PLACE OF ISSUE			
		NO. <b>FPC4999701</b>			
		DATE INSPECTED			
<b>CERTIFICATION</b>					
This is to certify that the plants or plant products described below have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.					
<b>DESCRIPTION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</b>					
1. DATE		2. TREATMENT			
3. CHEMICAL (active ingredients)		4. DURATION AND TEMPERATURE			
5. CONCENTRATION		6. ADDITIONAL INFORMATION			
<b>DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT</b>					
7. NAME AND ADDRESS OF THE EXPORTER			8. DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE		
9. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED			10. BOTANICAL NAME OF PLANTS		
11. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES			12. DISTINGUISHING MARKS		
13. PLACE OF ORIGIN			14. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE		
			15. DECLARED POINT OF ENTRY		
<b>WARNING:</b> Any alteration, forgery, or unauthorized use of this phytosanitary certificate is subject to civil penalties of up to \$250,000 (Section 424 of Public Law 105-224) or punishable by a fine of not more than \$10,000, or imprisonment of not more than 5 years, or both (18 U.S.C. Section 1001).					
<b>ADDITIONAL DECLARATION</b>					
					
16. DATE ISSUED		17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER (Type or Print)		18. SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER	
No liability shall attach to the United States Department of Agriculture or to any officer or representative of the Department with respect to this certificate.					
PPQ FORM 577 JULY 2000		PART 1 - SHIPPER'S ORIGINAL			

**FIGURE A-16: PPQ Form 577—Phytosanitary Certificate**

### **PPQ Form 597: Import Permit for Plants and Plant Products**

**Purpose:** A document required for restricted plant material entering or transiting the United States.

**Directions:** On shipments of corn for food or feed, this document confirms that the importer holds a USDA issued permit.

**Appendix A: Certificates, Other Forms, and Permits**  
**Certificates That May Accompany Plants and Plant Products**

<p>U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE          ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE          PLANT PROTECTION AND QUARANTINE          4700 RIVER ROAD, UNIT 138          RIVERDALE, MARYLAND 20737 1237</p> <p><b>IMPORT PERMIT FOR PLANTS AND PLANT PRODUCTS</b></p>	<p>1 PERMIT NUMBER</p> <p style="text-align: center;"><i>Import Permit Number for plant products not Native to the United States</i></p>
<p>2 NAME AND ADDRESS OF PERMITTEE (include Zip Code)  <i>Permitter should notify Plant Protection and Quarantine Affairs, USDA, promptly of change of address.</i></p>	<p>3 EXPIRATION DATE</p>
<p>4 UNDER AUTHORITY OF THE PLANT QUARANTINE ACT, AS AMENDED, PERMISSION IS HEREBY GRANTED TO PERMITEE TO IMPORT IN ACCORDANCE WITH</p>	
<p>5 THE PLANTS OR PLANT PRODUCTS SPECIFIED BELOW, GROWN OR PRODUCED IN</p>	
<p>6 THROUGH THE PORT OF</p>	
<p>7 DESIGNATION OF PLANTS OR PLANT PRODUCTS</p>	
<p style="font-size: small;">This permit does not authorize the importation of any genetically engineered plants or products thereof. To import such plants (or to move them interstate) write to the Administrator, Biologics and Environmental Protection, Biotechnology Permit Unit, APHIS, 4700 River Road, Unit 138, Riverdale, Maryland 20737 1237.</p>	
<p>8 SIGNATURE OF AUTHORIZING OFFICIAL</p>	<p>9 DATE ISSUED</p>
<p>ENCLOSURES</p>	
<p>PPQ FORM 597 (APR 55) <span style="float: right;">U.S. GPO 1999 117-967</span></p>	

**FIGURE A-17: PPQ Form 597—Import Permit for Plants and Plant Products**



### **PPQ Form 925: Seed Analysis Certificate (SAC)**

**Purpose:** A document used for Canadian-grown seed destined for the United States.

**Directions:** Check to make sure that the SAC is issued by an accredited laboratory (refer to **Appendix D**). If the SAC states that the seed does **not** meet FSA requirements, check to make sure that the seed is consigned to an approved facility (see **Appendix D**).

**Appendix A: Certificates, Other Forms, and Permits**  
**Certificates That May Accompany Plants and Plant Products**

**FORM APPROVED:** According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information is 0578-0124. The time required to complete this information is estimated to average 30 minutes, including the time to review instructions, search existing data sources, gather the data needed, and complete and review the information. If you have any comments concerning the accuracy of the time estimate(s) or suggestions for improving this form, please write to: U.S. Department of Agriculture, Clearance Office, 1400 Independence Ave., SW, Washington, DC 20250-2802.

<b>SEED ANALYSIS CERTIFICATE</b>		<b>CERTIFICATE NUMBER</b>
(For Canadian-grown seed destined for the United States)		
<b>1. NAME AND ADDRESS OF SENDER</b>	<b>2. DATE ISSUED</b>	
		<b>3. LABORATORY NUMBER</b>
<b>SENDER'S INFORMATION (The information is that of the sender and not of the laboratory)</b>		
<b>4. ORIGIN</b>	<b>5. KIND</b>	<b>6. VARIETY</b>
<b>7. SCIENTIFIC NAME</b>	<b>8. LOT DESIGNATION</b>	<b>9. SIZE OF LOT</b>
<b>10. TREATMENT</b>	<b>11. SAMPLE TAKEN BY</b>	
<b>12. OTHER INFORMATION</b>		
<b>LABORATORY DETERMINATION (To be used for labeling)</b>		
<b>13. COMMON NAME(S) OF KINDS IN EXCESS OF 5% OF THE WHOLE (as recognized in Federal Seed Act regulations)</b>		<b>14. SCIENTIFIC NAME(S)</b>
<b>15. INDICATE IF SEED IS, OR WILL BE:</b>		
Pelleted	Coated	Treated (Indicate labeling)
<b>17. SCIENTIFIC NAME AND NUMBER OF EACH KIND OF NOXIOUS WEED</b>		
<b>18. "X" ONE</b>		
I certify that this lot meets the noxious weed requirements of the Federal Seed Act.		
OR		
This lot contains noxious weeds beyond tolerance and may be imported into the United States only if consigned to an approved facility for cleaning.		
<b>19. NAME AND ADDRESS OF ISSUING LABORATORY</b>	<b>20. NAME AND TITLE OF AUTHORIZING OFFICIAL</b>	
	<b>21. SIGNATURE</b>	

PPQ FORM 925  
AUG 97

U.S. GPO: 2000-116-601-54535  
ORIGINAL - APHIS COPY

**FIGURE A-18: PPQ Form 925: Seed Analysis Certificate (SAC)**



---

## **Forms to Use When Seizing Agricultural Products**

### **Leaflet: Notice to Arriving Traveler**

- Purpose:** A leaflet that explains to the traveler why agricultural items must be seized.
- Directions:** Give this leaflet to the traveler whenever you seize an article or have it returned to Canada.
- Availability:** Order this leaflet from your local PPQ contact. The leaflet is available in several languages so be prepared to tell your contact what languages you need. The leaflet reproduced on the adjacent is in English and French. Feel free to photocopy this leaflet.

## NOTICE TO ARRIVING TRAVELER

We regret that it is necessary to take agricultural items from your baggage. They cannot be brought into the United States because they sometimes carry plant and animal pests and diseases. Restricted items include fruits, vegetables, meats, plants, soil, and products made from plant or animal materials.

Agricultural pests and diseases are a threat to U.S. food crops and livestock. Some of these organisms are natural “polluters” capable of upsetting local ecological balances by destroying trees and other plant life. They also can affect property values by damaging lawns, ornamental plants, and (in the case of termites and other wood-eating insects) homes.

Confiscated items are carefully destroyed in special facilities of the U.S. Department of Agriculture. If you have any questions, write to: “Quarantines,” U.S. Department of Agriculture, P. O. Box 96464, Washington, DC 20090-6464.

To file a complaint, write the Secretary of Agriculture, U. S. Department of Agriculture, Washington, DC 20250, or call (202) 720-7327 (voice) or (202) 720-1127 (TDD). USDA is an equal employment opportunity employer.

---

Nous regrettons la necessite d'avoir a supprimer les produits agricoles de vos bagages. Ils ne peuvent pas etre introduits aux Etats-Unis parce qu'ils transportent parfois des insectes nuisibles aux plantes et aux animaux. Les articles sujets a ces restrictions comprennent fruits, legumes, viandes, plantes, terre, et produits fabriques avec des substances vegetales ou animales.

Les insectes et les maladies agricoles representent une menace pour les recoltes vivrieres, les plantes ornementales, et le cheptel des Etats-Unis. Certains de ces organismes bouleversent les balances naturelles en detruisant les arbres et autres flores. Ils peuvent aussi reduire la valeur des proprietes en endommageant les pelouses, les plantes ornementales, et meme les maisons—lorsque les termites et autres insectes detruisent le bois.

Les articles confisques sont soigneusement detruits dans des locaux speciaux du Ministere de l'agriculture des Etats-Unis. Si vous avez une question quelconque, ecrivez au bureaua “Quarantines,” U.S. Department of Agriculture, P. O. Box 96464, Washington, DC 20090-6464.

---

## Forms to Use When Seizing Agricultural Products

### **PPQ Form 216: Cooperators Agriculture Products Monthly Seizure Record**

- Purpose:** A form on which to record agricultural products seized and the number of flights boarded.
- Directions:**
- 1.** Use this form to tally the number of articles seized for each of the five categories.
  - 2.** For meats, enter the number of pounds seized.
  - 3.** Tally your “scores” at the end of the month and send to your CBP AI contact.
- Availability:** Request additional forms from your CBP AI contact.

*Send original or copy of this record to designated PPQ port before the 10th of the month following the period covered.*

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE PLANT PROTECTION AND QUARANTINE		
COOPERATORS AGRICULTURE PRODUCTS MONTHLY SEIZURE RECORD		
LOCATION	MONTH	
PLANT MATERIAL AND/OR PLANT PRODUCT SEIZURES		MONTHLY TOTAL
Citrus Fruit (non-U.S. Brand):		
House Plants (Uncertified)	Returned Entry:	
	Confiscated and Destroyed:	
Nursery Stock:		
Other Plant Material:		
ANIMAL PRODUCTS AND/OR MEAT SEIZURES		
Number of Seizures:		
Number of Pounds:		
NUMBER OF FLIGHTS CLEARED (or precleared):		
REMARKS	SEND TO:	

PPQ FORM 216  
(JUL 78)

FIGURE A-19: PPQ Form 216—Cooperators Agriculture Products Monthly Seizure Record

---

## Forms to Use When Sampling Agricultural Products

### PPQ Form 237: Record of Seed Offered for Importation Under the Federal Seed Act

**Purpose:** A form that notifies consignees that their seed has been sampled and forwarded to USDA for examination. The form warns the consignee that the seed must be held intact subject to redelivery to Customs if demanded.

**Directions:**

1. Complete Section 1 of this form for each lot of seed.
2. Put the completed pink copy (Part 3) of the form and declaration of labeling (copy of the label and invoice) into the cloth bag.
3. Secure the outer cloth bag by tying the mailing tag.
4. Send the sample with its completed form by **PRIORITY MAIL** to:

Seed Examination Facility  
PPQ-APHIS-USDA  
Building 580 BARC-E  
Beltsville, MD 20705

5. Give the completed yellow copy (Part 4) of the form to the consignee or the consignee's agent.
6. Mail the remaining white copies (Parts 1 and 2) of the completed form to the SEF in a separate envelope. Mail these copies the same day you send the sample—but separate from the sample.

**Availability:** Request additional forms, bags, and tags from the address listed above.



<b>RECORD OF SEED OFFERED FOR IMPORTATION UNDER THE FEDERAL SEED ACT</b>	UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE AND THE TREASURY DEPARTMENT UNITED STATES CUSTOMS SERVICE	SERIAL NUMBER <b>F 46412</b>	
INSTRUCTIONS TO SAMPLING OFFICER: Use a separate form for each lot of seed. Seed Parts 1 and 2 (white) insert with carbons by letter mail to U.S. Dept. of Agriculture, APHIS, PPD, Seed Examination Facility, Bldg. 580 BARC EAST, Beltsville, MD 20705. Insert Part 3 (pink) into container with the seed sample, send Part 4 (yellow) to the ultimate consignee. For regulations pertaining to the Federal Seed Act, see TD 50071 and amendments.			
<b>SECTION I - TO BE COMPLETED BY SAMPLING OFFICER</b>			
COMPLETE NAME AND ADDRESS OF ULTIMATE CONSIGNEE (also within brackets)	PART OF ENTRY		
BEE SEEDS 204 1ST ST S BROOKINGS SD 57006	PEMBINA ND ENTRY NO. 144-8937633-6 DATE OF ENTRY 11/15/00		
<b>DESCRIPTION OF SEED</b>			
KIND AND VARIETY SHOWN ON CONTAINER TALL WHEATGRASS	KIND AND VARIETY SHOWN ON INVOICE TALL WHEATGRASS		
Distinguishing Mark or Lot No. CM05	NO. BAGS IN LOT 840	NET WEIGHT OF LOT 42,000 lb	COUNTRY OF ORIGIN ARGENTINA
DECLARED FOR ( ) EXPORT <input checked="" type="checkbox"/> SEEDING PURPOSES <input type="checkbox"/> OTHER THAN SEEDING PURPOSES	ENTERED VALUE OF LOT \$ 37,800.00	SHIPPED BY ( ) TRUCK ( ) VESSEL (give name) ( ) AIR (give aircraft no.) <input checked="" type="checkbox"/> RAIL	
COMPLETE NAME AND ADDRESS OF BROKER (also within brackets) NORMAN G JENSEN INC BOX 479 PEMBINA ND 58271		This lot of seed has been sampled under the Federal Seed Act, and the information above verified. SIGNATURE OF SAMPLING OFFICER AGENCY US CUSTOMS SERVICE	
		DATE 11/19/00	
<b>SECTION II - ACTION BY U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE, APHIS, PPD SEED EXAMINATION FACILITY</b>			
<input type="checkbox"/> The lot of seed described above has been admitted into the commerce of the United States under the provisions of the Federal Seed Act and the regulations for its enforcement. This notice does not constitute a confirmation of the variety name shown above if any, since the variety is not distinguishable by seed characteristics.			
SIGNATURE OF AUTHORIZING OFFICIAL			DATE
<input type="checkbox"/> The lot of seed described above has been refused admission under the Federal Seed Act:			
SIGNATURE OF AUTHORIZING OFFICIAL			DATE
PPQ FORM 237 (MAY 88) Previous edition may be used.			
PART 1 - TO SEED TESTING FACILITY  PART 3 - INSERT IN CONTAINER WITH SEED SAMPLE			

FIGURE A-20: PPQ Form 237—Record of Seed Offered for Importation Under the Federal Seed Act

